



---

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Вторая сессия

Дакар, 30 ноября - 11 декабря 1998 года

Пункт 6 j) повестки дня

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН:  
РАССМОТРЕНИЕ И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ, ВО ИСПОЛНЕНИЕ  
ПУНКТОВ 2 А) И 6 СТАТЬИ 28 КОНВЕНЦИИ, ПРИЛОЖЕНИЯ,  
СОДЕРЖАЩЕГО ПРОЦЕДУРЫ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА  
И ПРИМИРЕНИЯ

Приложения, касающиеся процедур арбитражного разбирательства  
и примирения

Индонезия\* : проект решения

Конференция Сторон,

ссылаясь на положения статьи 27 Конвенции, в которой указывается, что Конференция Сторон рассматривает и принимает процедуры и институциональные механизмы для решения вопросов, которые могут возникать в отношении осуществления Конвенции,

ссылаясь также на пункт 2 а) статьи 28 Конвенции, в котором упоминаются процедуры арбитражного разбирательства, которые предстоит принять Конференции Сторон в приложении, в возможно короткий срок,

---

\* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

ссылаясь далее на пункт 6 статьи 28 Конвенции, в котором упоминаются процедуры примирения, которые предстоит принять Конференции Сторон в приложении, в возможно короткий срок,

принимая во внимание, что Конференция Сторон на своей первой сессии постановила 1/ включить рассмотрение вопросов, упомянутых в предыдущих пунктах, в повестку дня своей второй сессии в качестве отдельных пунктов,

1. принимает к сведению доклад секретариата по таким вопросам 2/;

2. постановляет рассмотреть этот вопрос дополнительно на третьей сессии Конференции Сторон в свете прогресса переговоров по тем же вопросам в рамках других соответствующих природоохранных конвенций;

3. постановляет также рассмотреть на третьей сессии Конференции Сторон вопрос об учреждении специальной группы открытого состава для изучения вопросов процедур арбитражного разбирательства и примирения и вынесения по ним рекомендаций.

-----

---

1/ Решение 9/COP.1.

2/ ICCD/COP(2)/10.